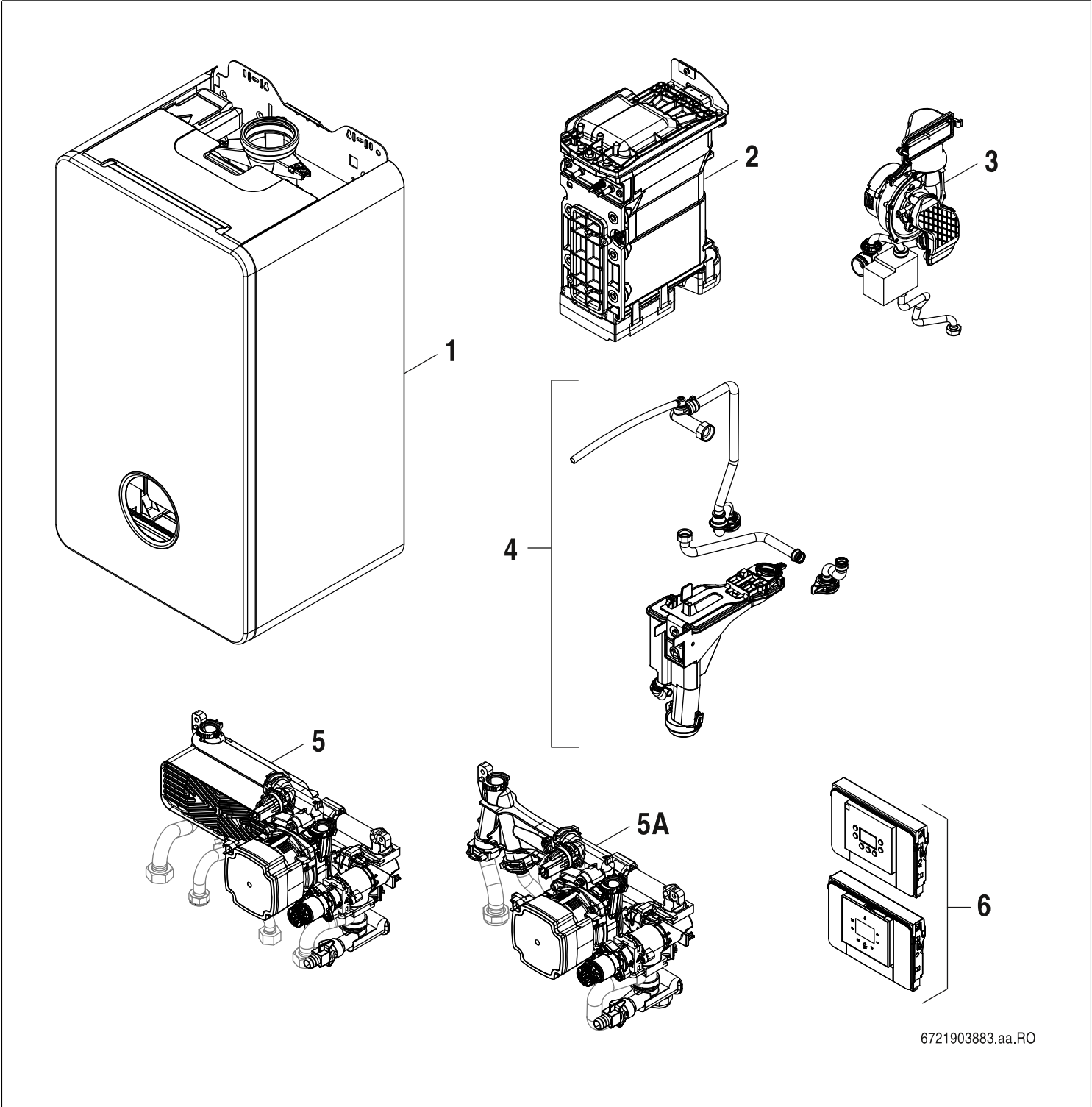


GC8700iW 35 C



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydami šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Instalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

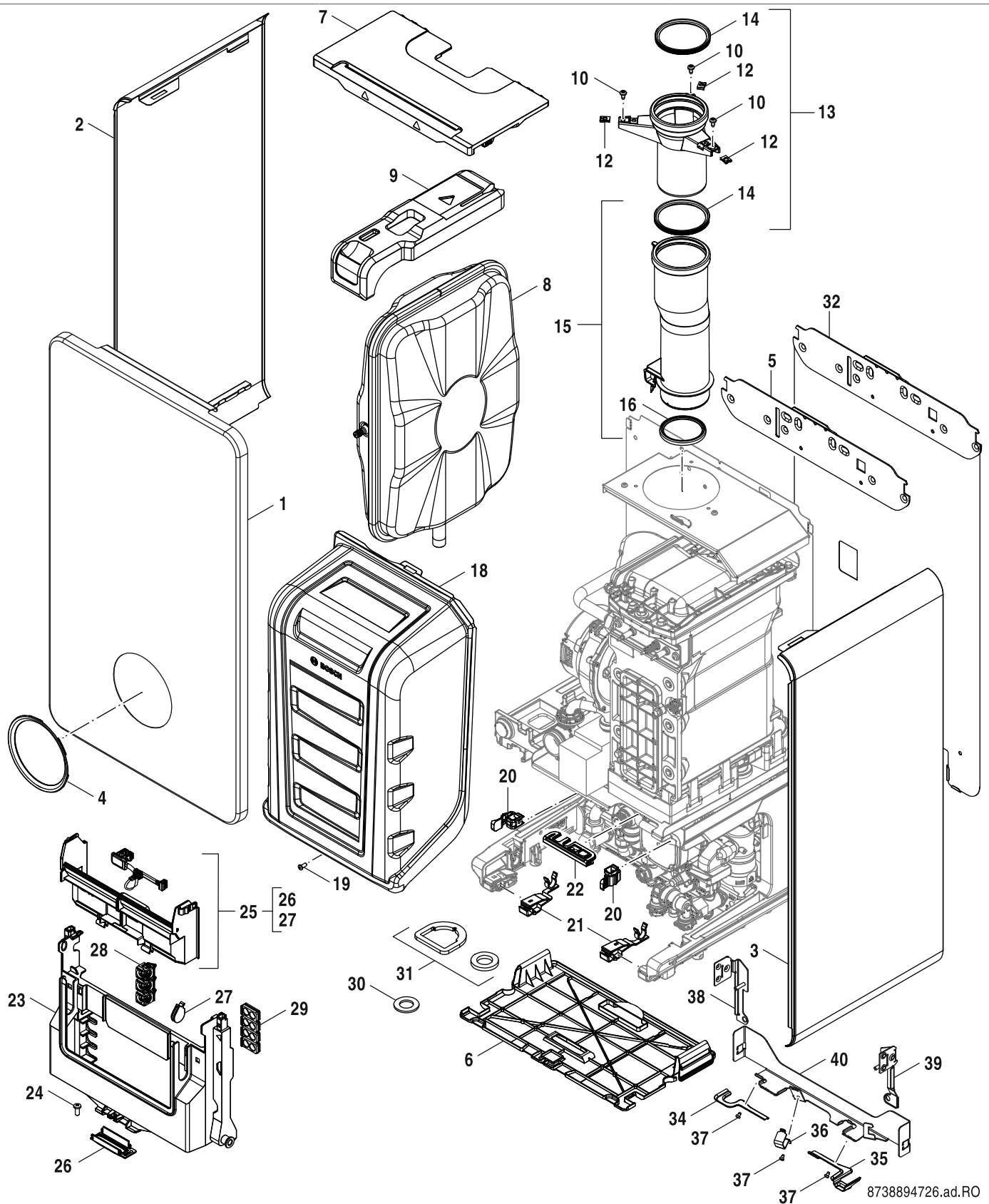
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



8738894726.ad.RO

1 Pièces de tôle
Mantel
Sheet metal
Verkleidung

GC8700iW 35 C

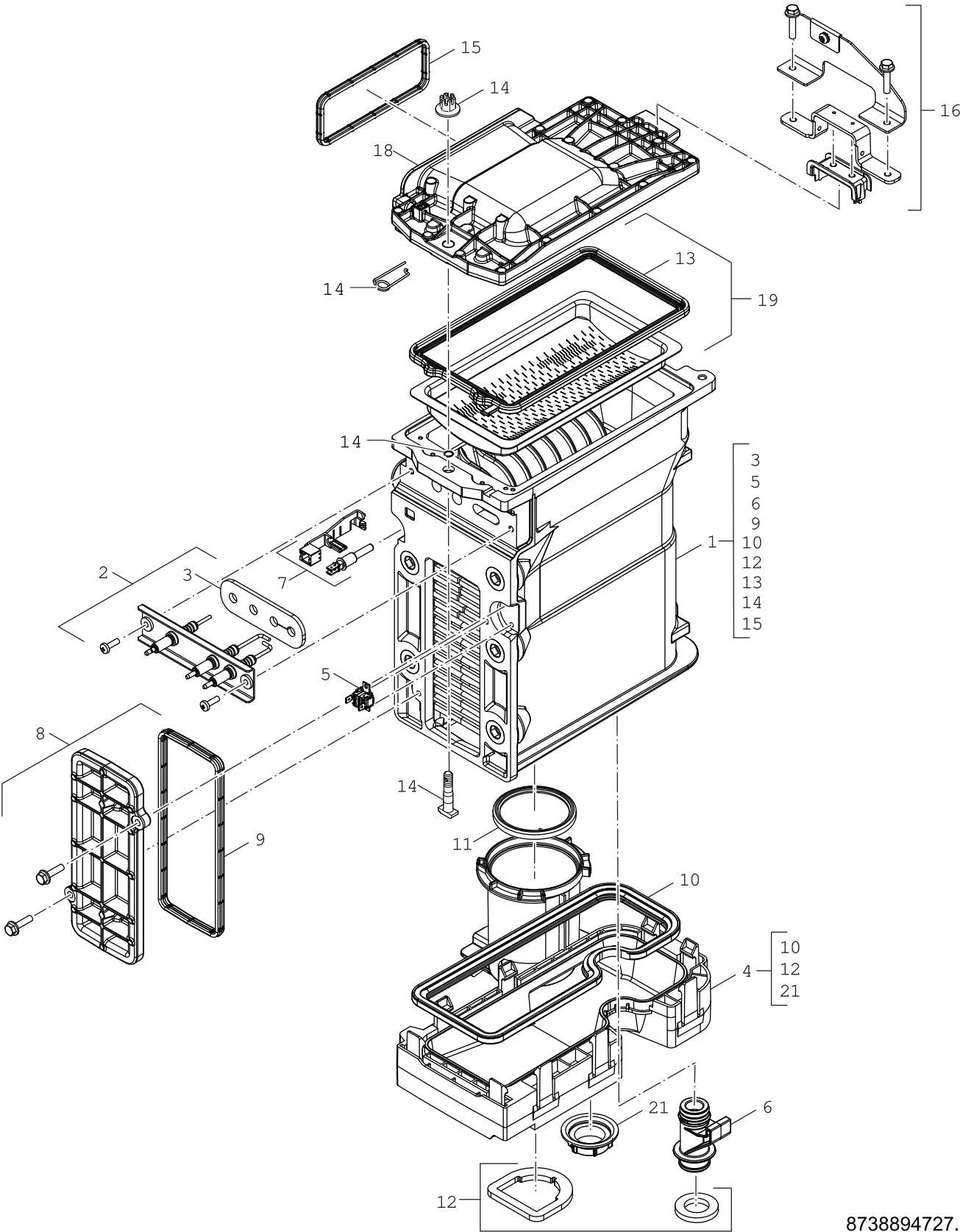
[illegible]

Liste des pièces de rechange

Onderdelenlijst

Spare parts list

Ersatzteilliste



8738894727.ad

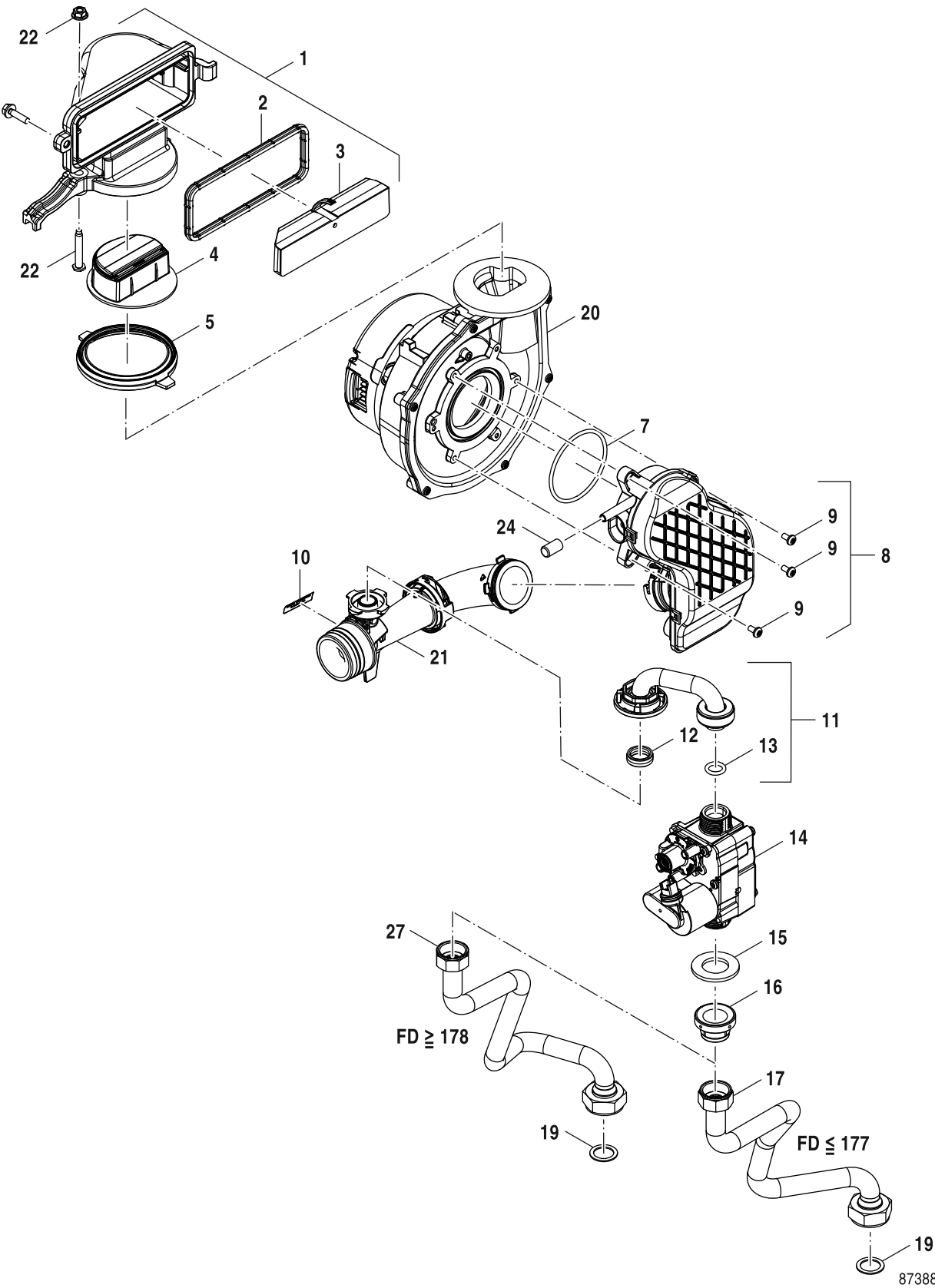
2

Échangeur thermique
Warmtewisselaar
Heat exchanger
Wärmetauscher

GC8700iW 35 C

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



3

Bloc gaz
Gasregelblok
Gas valve
Gasarmatur

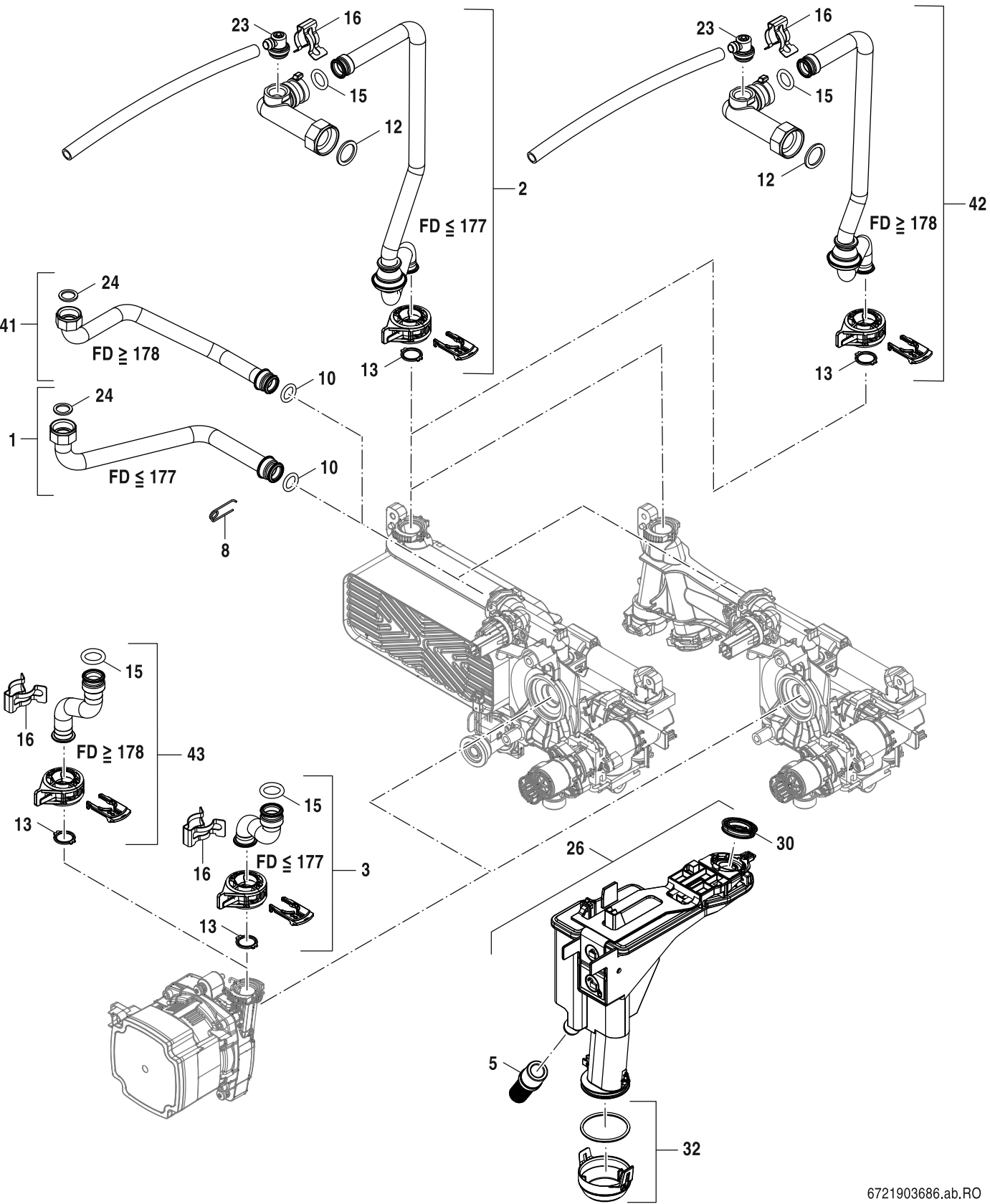
GC8700iW 35 C

[illegible]

Bloc gaz
Gasregelblok
Gas valve
Gasarmatur

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



6721903686.ab.RO

4

Tubes
Pijps
Tubes
Rohre

GC8700iW 35 C

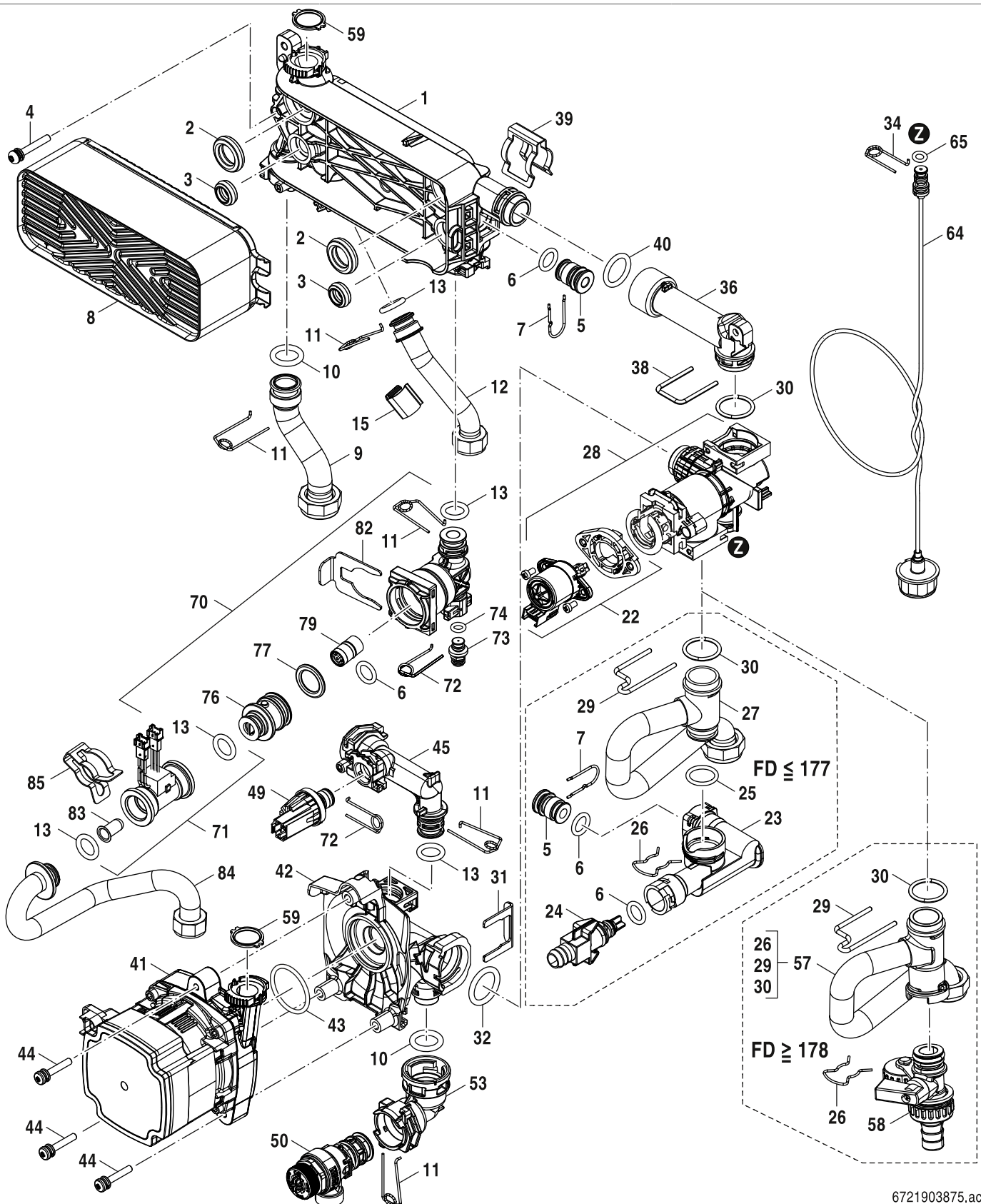
GC8700iW 35 C

Tubes
Pijps
Tubes
Rohre

4

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



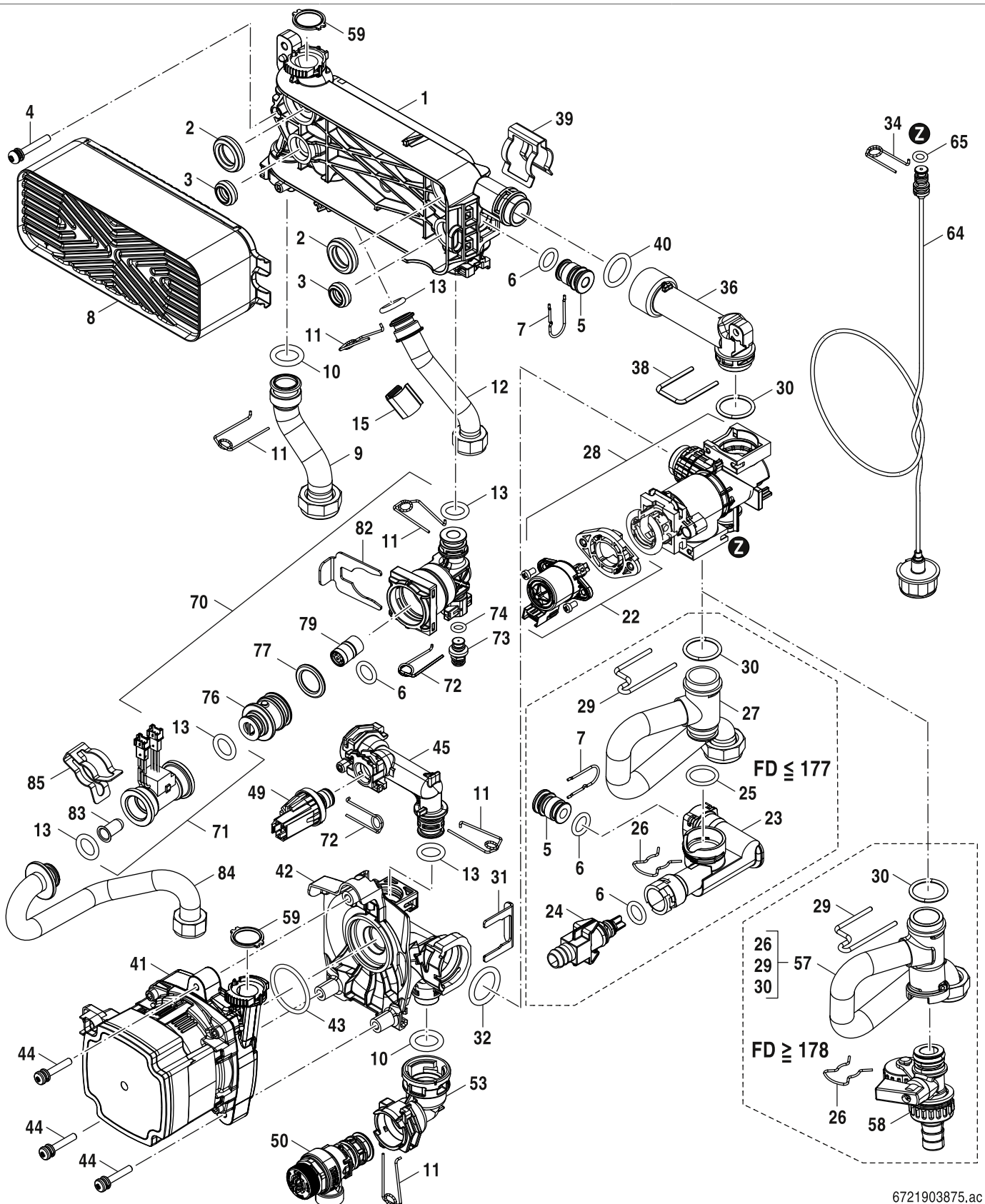
6721903875.ac

5

Corps hydraulique
Hydrauliekblok
Hydraulic block
Hydraulikblock

GC8700iW 35 C

Spare parts list
Ersatzteilliste



6721903875.ac

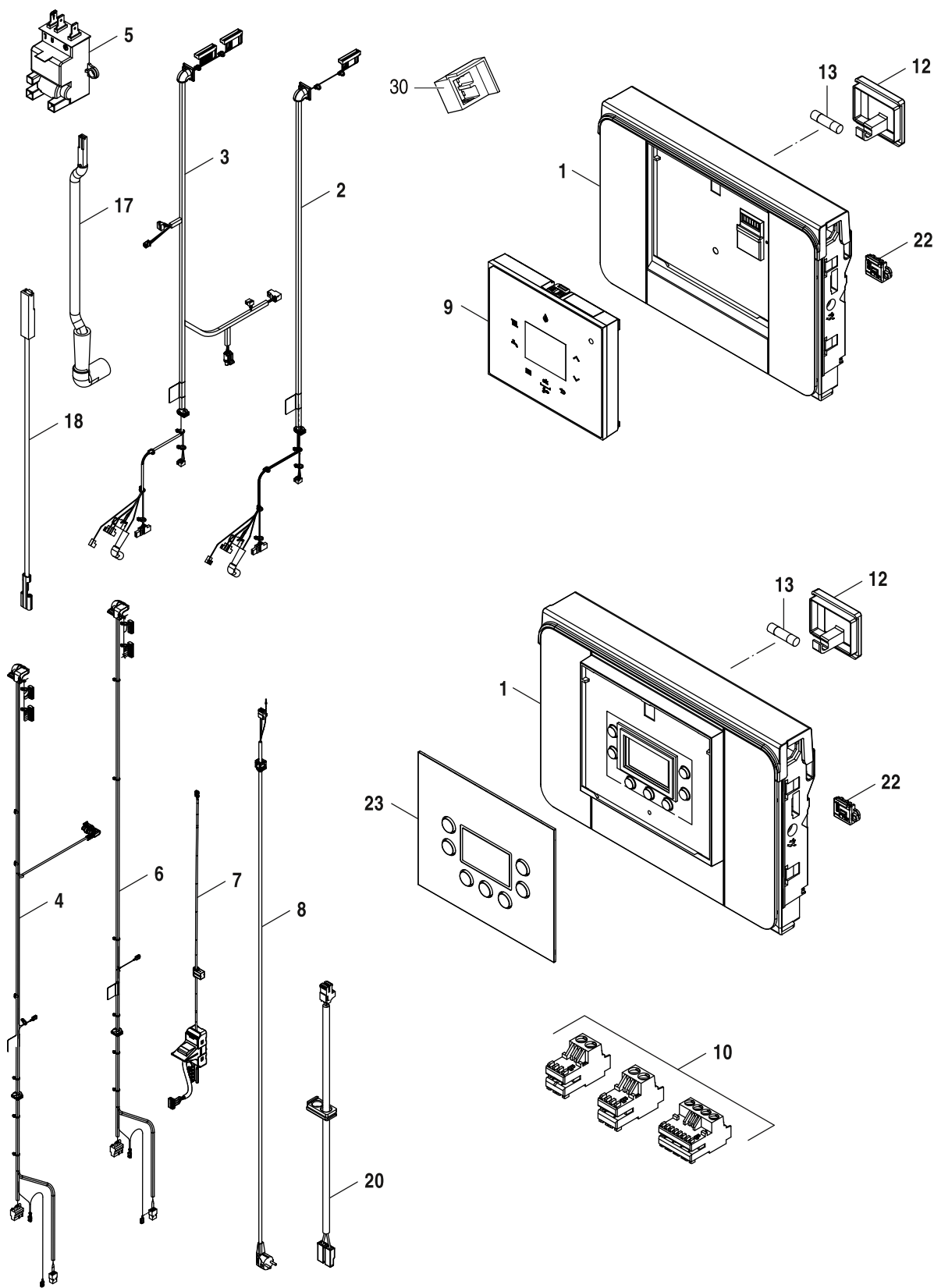
5 Corps hydraulique
Hydrauliekblok
Hydraulic block
Hydraulikblock

GC8700iW 35 C

[illegible]

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



8738894731.ae

Unité de commande
Bedieningsunit
Control panel
Bedienelement

6

GC8700iW 35 C

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
1	Montage groep	Element of construction	Baugruppe		
1	Voorpaneel Bosch (wit)	Front panel Bosch (white)	Frontabdeckung Bosch (weiß)		
2	Zijpaneel (links)	Side panel (left)	Seitenabdeckung (links)		
3	Zijpaneel (rechts)	Side panel (right)	Seitenabdeckung (rechts)		
5	Montagebeugel	Wall mounting bracket	Wandhalter		
6	Paneel onder	Bottom panel	Abdeckung unten		
7	Bovenpaneel	Top panel	Abdeckung oben		
8	Expansievat 12L	Expansion vessel 12L	Ausdehnungsgefäß 12L		
9	Houder (Expansievat)	Support (Expansion vessel)	Halterung (Ausdehnungsgefäß)		
10	Schroef 4.8x13 ISO 14585 (10x)	Screw 4.8x13 ISO 14585 (10x)	Schraube 4.8x13 ISO 14585 (10x)		
11	Doorvoertule	Plug	Stopfen		
12	Clipmoer 4,8mm (10x)	Clip 4,8mm (10x)	Schnappmutter 4,8mm (10x)		
13	Rookgasafvoeraansluiting	Flue outlet	Abgasstutzen		
14	Lipring DN80	Lip seal DN80	Lippendichtung DN80		
15	Interne rookgasafvoer	Flue pipe	Abgasrohr		
16	Pakking Ø 87,5mm	Seal Ø 87,5mm	Dichtung Ø 87,5mm		
17	Rookgasafvoeradapter DN 80/125	Flue adapter DN 80/125	Kesselanschlussstück DN 80/125		
18	Ventilatiekast Bosch	Air box Bosch	Luftkasten Bosch		
19	Schroef M5x12 (10x)	Screw M5x12 (10x)	Schraube M5x12 (10x)		
20	Klembeugel (2x)	Fastener (2x)	Verbindungselement (2x)		
21	Klembeugel	Fastener	Verbindungselement		
22	Tule (Kabelgeleiding)	Grommet (Cable guide)	Tülle (Kabelführung)		
23	Houder (Besturingsunit)	Support (Control unit)	Halterung (Steuereinheit)		
24	Schroef M5x12 (10x)	Screw M5x12 (10x)	Schraube M5x12 (10x)		
25	Afdekking (Toegang installateur)	Cover (Installer access)	Abdeckung (Zugang Installateur)		
26	Afdekking (Ip PluX)	Cover (Ip PluX)	Abdeckung (Ip PluX)		
27	Vergrendeling (PluX)	Lock (PluX)	Verriegelung (PluX)		
28	Trekontlasting	Strain relief	Zugentlastung		
29	Kabeldoorvoer 2-polig	Grommet feed 2-pole	Kabeldurchführung 2-polig		
30	Pakking 41x3 (10x)	Gasket 41x3 (10x)	Dichtung 41x3 (10x)		
31	Pakkingset	Seal kit	Dichtungs-Set		
34	Beugel (Leiding) (links)	Bracket (Pipe) (left)	Halterung (Rohr) (links)		

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
35	Beugel (Leiding) (rechts)	Bracket (Pipe) (right)	Halterung (Rohr) (rechts)		
36	Klem	Clamp	Rohrschelle		
37	Schroef 4,8x9,5 (10x)	Screw 4,8x9,5 (10x)	Schraube 4,8x9,5 (10x)		
38	Beugel (links)	Bracket (left)	Halterung (links)		
39	Beugel (rechts)	Bracket (right)	Halterung (rechts)		
40	Beugel	Bracket	Halterung		
2	Montage groep	Element of construction	Baugruppe		
1	Warmtewisselaar HCG C05 50kW kpl.	Heat_exchanger HCG C05 50kW kpl.	Waermetauscher HCG C05 50kW kpl.		
2	Elektroden-set	Electrode kit	Elektroden-Set		
3	Pakking	Gasket	Dichtung		
4	Condensbak	Condensate tray	Kondensatwanne		
5	Temperatuurbegrenzer	Temperature limiter	Temperaturbegrenzer		
6	Aansluitstuk retour	Return manifold	Anschlussstück Rücklauf		
7	Temperatuursensor NTC	Temperature sensor NTC	Temperaturfühler NTC		
8	Servicedeksel WB5-IV	Service cover WB5-IV	Wartungsdeckel WB5-IV		
9	Pakking (Servicedeksel) WB5-IV	Seal (Service cover) WB5-IV	Dichtung (Wartungsdeckel) WB5-IV		
10	Condensbakpakking	Condensate tray collector seal	Kondensatwannen-Dichtung		
11	Pakking Ø 87,5mm	Seal Ø 87,5mm	Dichtung Ø 87,5mm		
12	Pakkingset	Seal kit	Dichtungs-Set		
13	Pakking brander WB5-II +>=45kW	Seal burner WB5-II+ >=45kW	Dichtung Brenner WB5-II+ >=45kW		
14	Schroef M8x42	T-head bolt M8x42	Hammerkopfschraube M8x42		
15	Pakking (Gas-luchtverbindingstuk)	Seal (Gas-air duct)	Dichtung (Gas-Luft-Kanal)		
16	Beugel	Bracket	Halterung		
18	Branderdeksel WB5-IV	Burner cover WB5-IV	Brennerdeckel WB5-IV		
19	Brander WB5-IV	Burner WB5-IV	Brenner WB5-IV		
21	Moer	Nut	Mutter		
3	Montage groep	Element of construction	Baugruppe		
1	Gas-luchtverbindingstuk WB5-IV	Gas-air duct WB5-IV	Gas-Luft-Kanal WB5-IV		
2	Pakking (Gas-luchtverbindingstuk)	Seal (Gas-air duct)	Dichtung (Gas-Luft-Kanal)		
3	Demper	Sound absorber	Schalldämpfer		
4	Terugslagklep	Non-return valve	Rückströmsicherung		
5	Lipring	Lip seal	Lippendichtung		

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
7	O-ring 63x3 (10x)	O-ring 63x3 (10x)	O-Ring 63x3 (10x)		
8	Mengeenheid	Mixing unit	Mischeinheit		
9	Schroef M4x6 (10x)	Screw M4x6 Tapite ZC PL P/H (10X)	Schraube M4x6 (10x)		
10	Zegel (Venturi) (10x)	Security seal (Venturi) (10x)	Sicherheitssiegel (Venturi) (10x)		
11	Gasleiding	Gas pipe	Gasrohr		
12	Pakking (10x)	Seal (10x)	Dichtung (10x)		
13	O-ring 12x3 (10x)	O-ring 12x3 (10x)	O-Ring 12x3 (10x)		
14	Gasregelblok	Gas valve	Gasarmatur		
15	Pakking 41x3 (10x)	Gasket 41x3 (10x)	Dichtung 41x3 (10x)		
16	Pakking	Gasket	Dichtung		
17	Gaspijp HU2 vertikal	Pipe gas Gas HU2 vertikal	Rohr Gas HU2 vertikal		
19	Pakking 30x25x1,5 (10x)	Gasket 25x30x1,5 (10x)	Dichtung 30x25x1,5 (10x)		
20	Ventilator	Fan	Gebläse		
21	Venturi	Venturi	Venturi		
22	Moer M6 + Schroef M6x30-5.8	Nut M6 + Screw M6x30-5.8	Mutter M6 + Schraube M6x30-5.8		
24	Dop (10x)	Cap (10x)	Kappe (10x)		
24	Dop (1x)	Cap (1x)	Kappe (1x)		
27	Gasleiding	Gas pipe	Gasrohr		
4	Montage groep	Element of construction	Baugruppe		
1	Pijp expansievat HU2	Pipe expansion vessel HU2	Rohr ADG HU2		
2	Aanvoerleiding HU2 50kW	Pipe flow HU2 long/short 50kW cpl.	Rohr Vorlauf HU2 lang/kurz 50kW kpl.		
3	Retourleiding	Pipe Return pipe HU2	Rohr Ruecklauf HU2		
5	Afvoerslang	Drain hose	Ablaufschlauch		
8	Borgveer 10mm (10x)	Clip 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)		
10	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)		
12	Pakking 22,2x30x2	Gasket 22,2x30x2	Dichtung 22,2x30x2		
13	Pakking 19.9mm (1x)	Seal 19.9mm (1x)	Dichtung 19.9mm (1x)		
13	Pakking 18.5x24.3mm (10x)	Seal 18.5x24.3mm (10x)	Dichtung 18.5x24.3mm (10x)		
15	O-ring 17x4 L (10x)	O-ring 17x4 L (10x)	O-Ring 17x4 L (10x)		
16	Klem (10x)	Clip (10x)	Klammer (10x)		
23	Ontluchter	Air vent	Entlüfter		
24	Pakking 18,6x13,5x1,5 (10x)	Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)	Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x)		

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
24	Pakking 18.6 x 13.5 x 1.5 (1x)	Gasket 18.6 x 13.5 x 1.5 (1x)	Dichtung 18.6 x 13.5 x 1.5 (1x)		
26	Sifon	Siphon	Siphon		
30	Pakking	Seal	Dichtung		
32	Deksel	Cap	Deckel		
41	Leiding (Expansievat)	Pipe (Expansion vessel)	Rohr (Ausdehnungsgefäß)		
42	Aanvoerleiding	Pipe U02-10 50kW	Vorlaufrohr U02-10 50kW		
43	Retourleiding	Return pipe	Rücklaufrohr		
5	Montage groep	Element of construction	Baugruppe		
1	Opvangstuk	Manifold plate	Sammler		
2	Pakking 28,4x8 (10x)	Seal 28,4x8 (10x)	Dichtung 28,4x8 (10x)		
3	Pakking 19,4x8 (10x)	Seal 19,4x8 (10x)	Dichtung 19,4x8 (10x)		
4	Schroef M5x35 (10x)	Screw M5x35 (10x)	Schraube M5x35 (10x)		
5	Stop 13mm (5x)	Plug 13mm (5x)	Stopfen 13mm (5x)		
6	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)		
6	O-ring 12,5x3 (10x)	O-ring 12,5x3 (10x)	O-ring 12,5x3 (10x)		
7	Borgveer 13 mm	Clip 13mm	Haltefeder 13mm		
8	Warmtewisselaar C-PHE 32 plaats	Heat exchanger C-PHE 32 plates	Wärmetauscher C-PHE 32 plates		
9	Aanvoerleiding CH	Supply pipe CH	Vorlaufrohr CH		
10	O-ring 17x4 L (10x)	O-ring 17x4 L (10x)	O-Ring 17x4 L (10x)		
11	Borgveer 18mm (10x)	Clip 18mm (10x)	Haltefeder 18mm (10x)		
12	Leiding	Pipe DHW	Rohr DHW		
13	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)		
15	Temperatuursensor NTC	Temperature sensor NTC	Temperaturfühler NTC		
22	Motor (3-wegklep)	Motor (3-way valve)	Motor (3-Wege-Ventil)		
23	Retourleiding	Return pipe	Rücklaufrohr		
24	Vulkraan	Fill cock	Füllhahn		
25	O-ring 18,7x2,7 (10x)	O-ring 18,7x2,7 (10x)	O-Ring 18,7x2,7 (10x)		
26	Borgveer (10x)	Clip (10x)	Haltefeder (10x)		
28	3-wegklep	3-way valve	3-Wege-Ventil		
29	Borgveer (10x)	Clip (10x)	Haltefeder (10x)		
30	Hydroblok (Pomp)	Manifold plate (Pump)	Sammler (Pumpe)		
31	Clip (10x)	Clip (10x)	Sicherungsklammer (10x)		

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
32	O-ring 23,47x2,62 (10x)	O-ring 23,47x2,62 (10x)	O-Ring 23,47x2,62 (10x)		
34	Borgveer 10mm (10x)	Clip 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)		
36	Aansluitleiding	Connecting pipe	Verbindungsrohr		
38	Clip (10x)	Clip (10x)	Haltefeder (10x)		
39	Klem (10x)	Clip (10x)	Klammer (10x)		
40	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	O-Ring 20,22x3,53 EPDM (10x)		
41	Pomp UPM4L 68W ErP1	Pump UPM4L 68W ErP1	Pumpe UPM4L 68W ErP1		
42	Hydroblok (Pomp)	Manifold plate (Pump)	Sammler (Pumpe)		
43	O-ring 34x3 (10x)	O-ring 34x3 (10x)	O-Ring 34x3 (10x)		
44	Schroef M5x30 + Sluitring	Screw M5x30 + Washer	Schraube M5x30 + Unterlegscheibe		
45	Aansluitstuk (Expansievat)	Manifold (Expansion vessel)	Anschlussstück (Außdehnungsgefäß)		
49	Druksensor	Pressure sensor	Druckfühler		
50	Overstortventiel	Pressure relief valve	Sicherheitsventil		
53	Stop	Plug	Stopfen		
57	Retourleiding	Return pipe (CH)	Rücklaufrohr		
58	Vul- en aftapkraan	Fill and drain cock	Füll- und Entleerhahn		
59	Pakking 18.5x24.3mm (10x)	Seal 18.5x24.3mm (10x)	Dichtung 18.5x24.3mm (10x)		
64	Manometer	Pressure gauge	Manometer		
65	O-ring 2,62 x 6,02 WRAS / KTW (10x)	O-ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)		
70	Adapter (Flowsensor)	Adapter (Flow sensor)	Adapter (Strömungsfühler)		
71	Flowsensor	Flow sensor	Strömungsfühler		
72	Borgveer 10mm (10x)	Clip 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)		
73	Overstortventiel	Pressure relief valve	Sicherheitsventil		
74	O-ring 6,60x2,4 EPDM-70 WRAS / KTW	O-ring 6,60x2,4 EPDM-70 WRAS / KTW	O-ring 6,60x2,4 EPDM-70 WRAS / KTW		
76	Adapter (Doorstroombegrenzer)	Adapter (Flow limiter)	Adapter (Durchflussbegrenzer)		
77	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	O-Ring 20,22x3,53 EPDM (10x)		
79	Doorstroombegrenzer 18 l/min	Flow limiter 18 l/min	Durchflussbegrenzer 18 l/min		
82	Clip (10 x)	Clip (10x)	Sicherungsklammer (10x)		
83	Filter	Filter dcw	Filter		
84	Leiding	Pipe DCW	Rohr DCW		
85	Klem (10x)	Clip (10x)	Klammer (10x)		
6	Montage groep	Element of construction	Baugruppe		

Liste des traductions
Vertalinglijst

List of translations
Übersetzungsliste

Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
1	Besturingsunit ACU MHP-20	Control unit ACU MHP-20	Steuereinheit ACU MHP-20		
3	Kabelboom 24V HU2	Harness 24V HU2	Kabelbaum 24V HU2		
4	Kabelboom HV	Cable harness HV	Kabelbaum HV		
5	Ontstekingstransformator	Ignition transformer	Zündtrafo		
7	Kabel + Schakelaar ON/OFF	Cable + Switch ON/OFF	Leitung + Schalter ON/OFF		
8	Netspanningskabel	Mains cable	Netzleitung		
9	Bedieningsunit HMI 700	Control panel HMI 700	Bedienelement HMI 700		
10	Plug set	Connector Set	Stecker Steckersatz Combi		
12	Zekeringhouder	Fuse holder	Sicherungshalter		
13	Zekering 5x20mm Fast Acting (5x)	Fuse 5x20mm Fast Acting (5x)	Sicherung 5x20mm Fast Acting (5x)		
17	Ontstekingskabel	Ignition cable	Zündleitung		
18	Aardedraad	Earth cable	Masseleitung		
18	Aardedraad L 140mm	Earth cable L 140mm	Masseleitung L 140mm		
22	Ombouwset GC8700iW LPG - > NG	Gas conversion kit GC8700 35/50 C NG	Gasartumbausatz GC8700 35/50 C NG		
22	Ombouwset GC8700iW NG -> LPG	Gas conversion kit GC8700 35/50C LPG	Gasartumbausatz GC8700 35/50C LPG		
30	Manchet	Collar	Manschette		

Types de chaudières
Toesteltypes

Types of appliances
Gerätetypen

Chaudière Toestel Appliance Gerät	Numéro de commande Bestelnummer Ordering no. Bestell-Nr.	Pays Land Country Land	Remarques Opmerkingen Remarks Bemerkungen
GC8700iW 35/50 C23	7 738 100 917	BE	
GC8700iW 35/50 C31	7 738 100 931	BE	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com